

LICENSE AGREEMENT

1. OBJECT

This Licensing Agreement (the "Agreement") sets forth the terms and conditions pursuant to which the user of the website www.mazzucchelli1849.it (the "Licensee") may download and use the images of cellulose acetate and/or plastic sheets produced by Mazzucchelli 1849 S.p.A. (the "PICS").

By downloading the same images, the Licensee acknowledges and agrees that all copyrights in the PICS are fully reserved to Mazzucchelli 1849 S.p.A. (the "Licensor").

2. GRANT OF LICENSE

Licensor grants to Licensee a worldwide, perpetual, free, non-exclusive, non-transferable, and non-sublicensable license (the "License") to use the PICS available for download at the Licensor's website, www.mazzucchelli1849.it.

This License is granted to Licensee solely for internal use for the study and design of eyeglass frames or other decorative objects, which may be produced by the use of sheets produced by Mazzucchelli 1849 S.p.A.

3. LIMITATIONS

The Licensee shall not use the PICS for any purposes other than those indicated under the foregoing Section 2 without prior written consent of the Licensor.

Unauthorized uses include, but are not limited to:

- a) the use of PICS in any printed promotional materials, such as brochures or flyers;
- b) the publication of PICS on any website, social media platform, or by any other means whatsoever;
- c) the use of any proprietary trademark or tradename of Licensor together with images produced by the use or alteration of PICS;
- d) the use of PICS to produce or having produced cellulose acetate or plastic sheets for the manufacture and sale to the public of any eyeglass frames or other decorative objects or their prototypes;
- e) the resale, licensing, sub-licensing, rent, lease, or distribution of the PICS, whether for monetary compensation or not, to any third party (including without limitation, uploading the PICS to platforms, file-sharing services, or making them available for download or reproduction by any third party);
- f) the use of PICS associated with trademark or tradenames or other distinctive signs of Licensee or of any third party.

Any violation of these restrictions shall constitute a material breach of this Agreement and may result in immediate termination of the license, in addition to any other remedies available to Licensor at law or in equity.

Any such unauthorized use shall be considered unauthorized reproduction or misuse and may be subject to legal actions, including but not limited to claims of Licensor's copyright infringement, breach of contract, and injunctive relief by any competent authority.

In such cases, upon request of Licensor, Licensee shall immediately stop any unauthorized use of PICS, delete those at its disposal on any support, disclose any third party to which they were transmitted or made available, and indemnify any and all damages eventually caused to Licensor.

4. COPYRIGHT AND OWNERSHIP

Licensor retains all rights, title, and interest in the PICS. This Agreement does not transfer any copyright ownership to the Licensee. Licensee is granted only rights of use as set forth by this Agreement.

5. INDEMNIFICATION

Licensee agrees to indemnify and hold harmless Licensor from any third-party claims and/or damages arising out of the use of the PICS in breach of this Agreement.

6. TERMINATION

In case of breach by Licensee of any of its obligations set forth by Section 3 (Limitations) above, Licensor will be entitled to immediately terminate this Agreement by means of notice by email to Licensee.

In such event, Licensor may prevent the access to its website by Licensee and Licensee shall delete all PICS at its disposal and indemnify Licensor of any relevant damages.

7. DATA PROTECTION AND GDPR COMPLIANCE

7.1 Collection and Use of Personal Data

The Licensor may collect and process personal data of the Licensee (such as username, password, email address, etc. as applicable) strictly for the purposes of:

- managing and administering this Agreement;
- supervising the Licensee's compliance with the License terms;
- communicating regarding permitted uses, renewals, and potential breaches;
- complying with legal obligations and resolving disputes.

This processing is necessary for the performance of this Agreement under Article 6(1)(b) of the Regulation (EU) 2016/679 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC ("GDPR").

7.2 Data Controller

The Licensor shall act as the data controller for any personal data collected in connection with this Agreement and shall ensure that such data is processed in accordance with the GDPR and other applicable personal data protection laws.

7.3 Data Retention

Personal data will be retained only for as long as necessary to fulfill the purposes set out above or to comply with legal, regulatory, or contractual obligations, after which it will be securely deleted or anonymized.

7.4 Data Subject Rights

Under the GDPR, the Licensee, as a data subject, has the right to:

- access the personal data held about them;
- rectify inaccurate or incomplete data;
- request the erasure of their data where legally applicable;
- restrict or object to the processing of their data;
- request data portability in a structured, commonly used, and machine-readable format;
- lodge a complaint with a supervisory authority (e.g., their national data protection authority).

To exercise any of these rights or to make inquiries regarding the processing of personal data, the Licensee may contact the Licensor in writing at the following contact details:

Mazzucchelli 1849 S.p.A.

privacy@mazzucchelli1849.it

Via S. e P. Mazzucchelli 7

21043 Castiglione Olona (VA), Italy.

7.5 Security Measures

The Licensor shall implement appropriate technical and organizational measures to ensure a level of security appropriate to the risk associated with the processing of personal data.

8. MISCELLANEOUS

8.1 This Agreement constitutes the entire understanding between the parties and supersedes all prior negotiations or agreements having the same subject matter hereof.

8.2 The Licensee's acceptance of this Agreement is confirmed by the completion of the online accreditation procedure and the express acceptance expressed by Licensee through the selection and confirmation of the acceptance checkbox, that has been made available on the dedicated page for the download of PICS at the website: www.mazzucchelli1849.it. Such conduct qualifies as valid acceptance of terms and conditions set forth by this Agreement, and therefore, gives rise to a legally binding contract for the parties.

8.3 BASED ON ACCEPTANCE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH SECTION 8.2, THE LICENSEE ACKNOWLEDGES AND AGREES TO HAVE READ, UNDERSTOOD, AND AGREED TO BE LEGALLY BOUND BY THE TERMS AND CONDITIONS SET FORTH IN THIS AGREEMENT.

8.4 This Agreement is also available in Italian version, it being agreed and understood that, also for purposes of interpretation, in case of conflicts or inconsistencies the Italian version of shall prevail.

9. GOVERNING LAW AND DISPUTES

9.1 This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of Italy with express exclusion of the application of conflict of law rules.

9.2 For any dispute arising out of or in connection with this Agreement the court of Varese (VA), Italy shall have jurisdiction.

CONTRATTO DI LICENZA

1. OGGETTO

Il presente Contratto di Licenza (il "Contratto") stabilisce i termini e le condizioni in base ai quali l'utente del sito web www.mazzucchelli1849.it (il "Licenziatario") può scaricare e utilizzare le immagini di lastre di acetato di cellulosa e/o di materiale plastico realizzate da Mazzucchelli 1849 S.p.A. (le "Immagini").

Scaricando le Immagini, il Licenziatario riconosce e accetta che tutti i diritti d'autore su di esse sono interamente riservati a Mazzucchelli 1849 S.p.A. (il "Licenziante").

2. CONCESSIONE DELLA LICENZA

Il Licenziante concede al Licenziatario una licenza senza alcuna limitazione territoriale, perpetua, gratuita, non esclusiva, non trasferibile e non sublicenziabile (la "Licenza") per utilizzare le Immagini disponibili per il download presso il sito del Licenziante, www.mazzucchelli1849.it.

La presente Licenza è concessa al Licenziatario esclusivamente per uso interno relativo allo studio ed alla progettazione di montature per occhiali o altri oggetti decorativi, che potranno essere prodotti mediante l'impiego di lastre prodotte da Mazzucchelli 1849 S.p.A.

3. LIMITAZIONI

Il Licenziatario non potrà utilizzare le Immagini per scopi diversi da quelli indicati nel precedente Art. 2 senza il preventivo consenso scritto del Licenziante.

Gli usi non autorizzati includono, a titolo esemplificativo ma non esaustivo:

- a) l'uso delle Immagini per qualsiasi materiale promozionale stampato, come brochure o volantini;
- b) la pubblicazione delle Immagini su qualsiasi sito web, piattaforma di social media o con qualsiasi altro mezzo;
- c) l'uso di qualsiasi marchio o nome commerciale del Licenziante insieme a immagini prodotte tramite l'uso o l'alterazione delle Immagini;
- d) l'uso delle Immagini per produrre o far produrre lastre di acetato di cellulosa o plastica per la fabbricazione e la vendita al pubblico di montature per occhiali o altri oggetti decorativi o relativi prototipi;
- e) la rivendita, la concessione in licenza, la concessione in sublicenza, il noleggio, il leasing o la distribuzione delle Immagini, a titolo oneroso o gratuito, a terzi (incluso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, il caricamento delle Immagini su piattaforme, servizi di condivisione di file o la loro messa a disposizione per il download o la riproduzione da parte di terzi);
- f) l'utilizzo delle Immagini associate a marchi o alla denominazione o altri segni distintivi del Licenziatario o di terzi.

Qualsiasi violazione delle suddette restrizioni costituirà un grave inadempimento al presente Contratto e potrà comportare la risoluzione immediata della licenza, oltre a qualsiasi altro rimedio a disposizione del Licenziante ai sensi di legge o secondo equità.

Qualsiasi utilizzo non autorizzato sarà considerato riproduzione non autorizzata o uso improprio e potrà essere soggetto ad azioni legali, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, azioni per violazione del copyright del Licenziante, inadempimento contrattuale e decreti, ordinanze o altri provvedimenti esecutivi da parte delle competenti autorità.

In tali casi, su richiesta del Licenziante, il Licenziatario dovrà interrompere immediatamente qualsiasi utilizzo non autorizzato delle Immagini, cancellare in via definitiva ogni Immagine a sua disposizione su qualsivoglia supporto, indicare qualsiasi terzo a cui siano state eventualmente trasmesse o rese accessibili, nonché risarcire qualsiasi danno eventualmente causato al Licenziante.

4. COPYRIGHT E TITOLARITÀ

Il Licenziante conserva ogni diritto, titolarità e interesse relativo alle Immagini. Il presente Contratto non trasferisce alcun diritto di sfruttamento economico delle immagini al Licenziatario (copyright). Al Licenziatario sono concessi solo i diritti d'uso concessi in base al presente Contratto.

5. INDENNIZZO

Il Licenziatario dovrà tenere il Licenziante manlevato ed indenne da eventuali azioni di terzi e/o danni derivanti dall'uso delle Immagini in violazione del presente Contratto.

6. RISOLUZIONE

In caso di violazione da parte del Licenziatario di uno qualsiasi degli obblighi previsti dall'Art. 3 (Limitazioni), il Licenziante avrà il diritto di risolvere immediatamente il presente Contratto mediante comunicazione da inviarsi via e-mail al Licenziatario.

In tal caso, il Licenziante potrà impedire al Licenziatario l'accesso al proprio sito web e il Licenziatario dovrà cancellare tutte le Immagini a sua disposizione e risarcire il Licenziante tutti i relativi danni.

7 PROTEZIONE DEI DATI E GDPR COMPLIANCE

7.1 Raccolta e utilizzo dei dati personali

Il Licenziante può raccogliere e trattare dati personali del Licenziatario (come username, password, indirizzo di posta elettronica, etc. a seconda di quanto applicabile) esclusivamente per le seguenti finalità:

- gestire ed amministrare il presente Contratto;
- supervisionare il rispetto da parte del Licenziatario dei termini della Licenza;
- comunicare in merito a utilizzi consentiti, rinnovi e potenziali violazioni;

- adempiere agli obblighi di legge e risolvere controversie.

Il suddetto trattamento è necessario per l'esecuzione del presente Contratto ai sensi dell'Articolo 6(1)(b) del Regolamento (UE) 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE ("GDPR").

7.2 Titolare del trattamento dei dati

Il Licenziante agirà in qualità di titolare del trattamento dei dati personali raccolti in relazione al presente Contratto e ne garantirà il trattamento in conformità con il GDPR e le altre leggi applicabili in materia di protezione dei dati personali.

7.3 Conservazione dei dati

I dati personali saranno conservati solo per il tempo necessario al raggiungimento delle finalità sopra indicate o all'adempimento di obblighi legali, regolamentari o contrattuali, dopodiché saranno cancellati in modo sicuro o resi anonimi.

7.4 Diritti dell'interessato

Ai sensi del GDPR, il Licenziatario, in qualità di interessato, ha il diritto di:

- accedere ai propri dati personali ;
- rettificare dati inesatti o incompleti;
- richiedere la cancellazione dei propri dati, ove permesso dalla legge;
- limitare o opporsi al trattamento dei propri dati;
- richiedere la portabilità dei dati in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico;
- presentare reclamo a un'autorità di vigilanza (ad esempio, l'autorità nazionale per la protezione dei dati personali competente).

Per esercitare i suddetti diritti o per porre domande in merito al trattamento dei dati personali, il Licenziatario può contattare il Licenziante per iscritto al seguente indirizzo:

Mazzucchelli 1849 S.p.A.

privacy@mazzucchelli1849.it

Via S. e P. Mazzucchelli 7

21043 Castiglione Olona (VA), Italia.

7.5 Misure di sicurezza

Il Licenziante adotterà misure tecniche e organizzative adeguate per garantire un livello di sicurezza adeguato al rischio associato al trattamento dei dati personali.

8. VARIE

8.1 Il presente Contratto costituisce l'intero accordo tra le parti e sostituisce tutte le precedenti negoziazioni o accordi aventi lo stesso oggetto.

8.2 L'accettazione del presente Contratto da parte del Licenziatario è confermata dal completamento della procedura di accreditamento online e dall'accettazione espressa da parte del Licenziatario tramite la selezione e la conferma della casella di controllo di accettazione, disponibile sulla pagina dedicata al download delle Immagini sul sito web: www.mazzucchelli1849.it. Tale condotta è qualificabile come valida accettazione dei termini e delle condizioni stabilite dal presente Contratto, che dunque costituisce un contratto valido ed efficace per le parti.

8.3 SULLA BASE DELL'ACCETTAZIONE FORNITA IN CONFORMITÀ ALL'ART 8.2, IL LICENZIATARIO RICONOSCE E ACCETTA DI AVER LETTO, COMPRESO E DI ACCETTARE DI ESSERE LEGALMENTE VINCOLATO DAI TERMINI E DALLE CONDIZIONI STABILITI NEL PRESENTE CONTRATTO.

8.4 Il presente Contratto è disponibile anche in lingua inglese, fermo restando che in caso di contraddizioni o conflitti, ai fini della sua interpretazione, la versione in Italiano prevarrà.

9. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

9.1 Il presente Contratto sarà regolato e interpretato in conformità con le leggi italiane, con espressa esclusione dalle norme applicabili ai conflitti di legge.